Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	01.07.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:07
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B69		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204012	MERZ Lucas	
Official scorer Marqueur	9081	ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	CLEMENCE	Arnaud				98327
TS	A	WUST	Mathieu				97341
66	G	DUBOIS	Xavier	X	X	X	99294
	G						
82		JOLIDON	Gaël				96285
81		GLÜCK	Gaetan				215056
12		GÜNTER	Fabien				209411
69		GÜNTER	Mathieu				209410
98		GEISER	Anthony				215055
11		FERRARI	Loïc				204252
72		CHAPPATTE	Joris				214061
15		RUCHTI	Sylvain				207306
77		SPIESS	Marc				204427
36		DURAND	Jolan				206293

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207278
	ALLAZ	Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:06	TS	81	1				
07:48	TS	82	2				
10:19	TS	15	3				
15:50	77	11	4				
16:06	77	12	5				
19:04	82	TS	6				
22:29	15		7				
31:36	12		8				
53:40	82	TS	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:34	77	2	00:00	14:34	A
12:34	69	2	00:00	14:34	C1
27:53	11	2	00:00	29:53	A
38:06	12	2	00:00	40:06	C1
39:59	TS	2	00:00	41:59	E
43:29	81	2	00:00	45:29	H
47:59	98	2	00:00	48:21	J1
56:50	81	2	00:00	58:50	C1
TOTAL				16 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	MÄDER	Reto				208454
96	A	HÄFLIGER	Matthias				202252
41	G	STUDER	Marc	X		X	211388
31	G	ZETSCHE	Andreas	X	X	X	202270
17		WEYERMANN	Noah				202740
27		WÄLTI	Thomas				209031
26		SCHENKER	Daniel				80092
73		HUMBEL	Pascal				9040
3		HUNZIKER	Yves				208396
TS		BIERI	Oliver				80015
10		LOHRI	Roger				205161
23		EHRENSPERGER	Pascal				217032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER	Manfred		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
46:35	17	96	1				
48:21	17	96	2				
59:35	17	10	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:06	10	2	00:00	10:19	C1
39:35	10	2	00:00	41:35	B2
56:50	23	2	00:00	58:50	B1
TOTAL				6 min	